

## 2023年9月派遣大学院生募集！ (高麗大学国際大学院または 復旦大学国際関係公共事務学院)

Recruiting graduate students to be sent to Korea University's Graduate School of International Studies or Fudan University's School of International Affairs and Public Affairs in September 2023



キャンパスアジア室では2023年9月に高麗大学国際大学院または復旦大学国際関係公共事務学院に派遣する大学院生を募集します。出願受付期間は4月1日～4月12日です。交換留学には全学の修士課程・博士課程の学生が応募できます(ダブルディグリーは国際協力研究科修士課程のみ)。興味のある方は、ホームページやGEMsから募集要項・願書をご確認ください。4月6日にはキャンパスアジア室にてプログラム説明会を開催するほか、各研究科の入学オリエンテーション時にも説明会を行います。メール・電話等で個別のご相談も可能です。秋からの派遣には、ゴールデンウィーク頃までの短期間に派遣先への本出願書類をそろえる必要があり、ご関心のある方は事前のお問い合わせをおすすめします。

The CAMPUS Asia Office is recruiting graduate students to be sent to Korea University's Graduate School of International Studies or Fudan University's School of International Affairs and Public Affairs in September 2023. The application period is from April 1 to 12. Students can apply to exchange programs in any department of Kobe University (but the double-degree program is only for GSICS students). Those who are interested, please check the application guidelines on GEMs and fill in the application form on the CAMPUS Asia Program website. On April 6, a briefing session will be held at the CAMPUS Asia Office, where you can enjoy the cherry blossoms. Information sessions will also be held during the orientation for new students in each department. Individual consultation is open by e-mail, phone, etc. As many documents are to be submitted in a short period of time, for those who are interested, please consult the CAMPUS Asia office in advance.



派遣希望者への留学説明会  
Information session of the CAMPUS Asia Plus program



受入留学生との懇談  
Interview with students

**出願受付期間：4月1日～4月12日**  
Application period: April 1 to 12

### ■連絡先 | Contact

キャンパスアジア室では、留学相談を随時受け付けています。また、募集時には説明会を開催します。お気軽にお問い合わせください。

CAMPUS Asia Office is always ready to provide consultations for students wishing to study abroad. We also hold briefing sessions when we start accepting applications. Please feel free to contact us.

 **神戸大学キャンパスアジア室**  
**Kobe University CAMPUS ASIA Office**

〒657-8501 兵庫県神戸市灘区六甲台町2-1 (国際協力研究科棟2階)  
2-1 Rokkodai-cho Nada-ku Kobe Hyogo 657-8501

Tel: 078-803-7160 Fax: 078-803-7295  
Email: [gsics-caoffice@edu.kobe-u.ac.jp](mailto:gsics-caoffice@edu.kobe-u.ac.jp)  
<http://kobeucpasia.wp.xdomain.jp/>



### 年次国際シンポジウム開催

#### CAMPUS Asia Plus Annual International Symposium 2022 in Kobe

2022年12月2日、神戸大学にてキャンパス・アジア・プラス年次国際シンポジウムをオフライン・オンラインのハイブリッド形式で開催しました。新型コロナウイルスの世界的蔓延により、2019年に神戸で開催してから対面開催が難しく、協定校持ち回りでオンライン開催を余儀なくされていましたが、久しぶりに関係者が顔を合わせました。高麗大学校(韓国)・ラオス国立大学(ラオス)からは対面参加、復旦大学(中国)・チュラロンコン大学(タイ)からはオンライン参加となりました。シンポジウムでは、プログラム参加学生による研究発表や、プログラム修了生による成果報告、同窓会による活動報告に加えて、神戸・高麗・復旦大学による共同授業が行われました。教職員やプログラム参加学生に加えて、国際協力研究科への進学を希望する学部生など、学内外から約70名が参加しました。

The CAMPUS Asia Plus Annual International Symposium was held at Kobe University on December 2, 2022, in a hybrid offline and online format. Due to the global spread of COVID-19, it was difficult to hold face-to-face meetings since the event was held in Kobe in 2019, and partner universities were forced to hold online alternatives for consecutive years. The symposium had the following contents: research presentations by students participating in the program; reports on their achievements by program graduates; activity reports by the alumni association; and joint classes by Kobe, Korea, and Fudan Universities. Approximately 70 students and faculty members from 5 universities in Japan, China, Korea, Laos, and Thailand participated.



一堂に会した対面参加者  
Offline participants assembled in Kobe



神戸港震災メモリアルパーク訪問  
Field trip to the Port of Kobe Earthquake Memorial Park

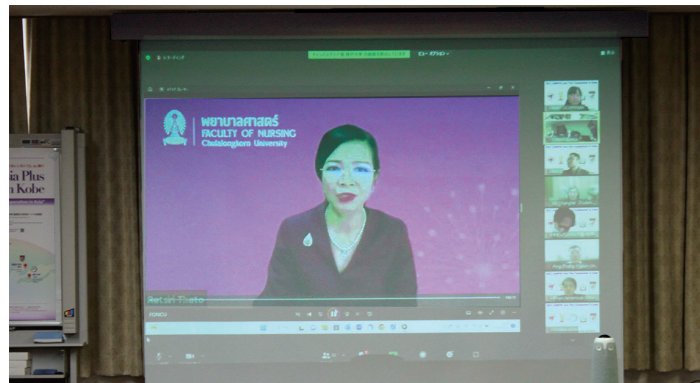
キャンパスアジア・プラス・プログラム 年次国際シンポジウム | CAMPUS Asia Plus Annual International Symposium in Kobe



シンポジウムポスター  
Symposium Poster



参加者集合写真 (オンライン+オフライン)  
Group Photo (online & offline)



チュラロンコン大学看護学研究科 タト・ラトシリ研究科長  
Prof. Ratsiri THATO, Dean, Faculty of Nursing, Chulalongkorn University



ラオス教育・スポーツ省計画局 ケオヴォンサ・アノベン副局長  
Mr. Anoupheng Keovongsa, Deputy Director General, Department of Planning, Ministry of Education and Sports, Lao PDR



昼食会  
Lunch with participants



学生発表の様子  
Students' presentations



学生発表の様子  
Students' presentations



早稲田大学大学院アジア太平洋研究科 黒田一雄教授  
Professor Kazuo KURODA, Graduate School of Asia-Pacific Studies, Waseda University

フィールドトリップ | Field trip

シンポジウムに對面参加の高麗大学校およびラオス国立大学の教職員は、神戸におけるリスクマネジメント学習施設として、神戸港震災メモリアルパークおよび人とみらい防災センターの見学を行いました。参加者は、モニュメントや映像を通して阪神淡路大震災のインパクトに驚いた様子でした。

Korean and Lao participants in the offline symposium visited the Port of Kobe Earthquake Memorial Park and The Great Hanshin Awaji Earthquake Memorial Disaster Reduction and Human Renovation Institute, which are risk-management learning facilities in Kobe. The participants seemed to be shocked by the impact of the Great Hanshin-Awaji Earthquake as shown in the monuments and videos.



見学する参加者たち  
Participants gazing at a model



液状化現象の様子を見学  
Liquefaction caused by earthquakes



フィールドトリップ参加者  
Students participating in the field trip

## 派遣・受入状況

### Details of Dispatch and Acceptance through the Program

#### ラオス短期派遣・受入 | National University of Laos: Short-term Program

キャンパスアジア・プラス・プログラムでは、8月22日から9月18日まで4名の学生がラオスに派遣され、ラオス国立大学経済経営学科で集中講義を受講、教育省でのインターンシップ等を行いました。1週目の授業では、ラオスにおける環境経済、財政、経済、教育について学び、ラオスが直面している課題について理解を深めました。また、日本大使館、JICA、日本センターを訪問し、日ラオスの関係や教育事業についての説明を伺いました。

2週目以降は、ラオス教育省計画局でインターンを行いました。出発前に学生それぞれが期間中の計画を練り、研究計画を相談。到着後は幼稚園・小学校訪問、参与観察や、各参加学生の研究テーマでの教員インタビュー、保護者への質問紙調査等を行いました。フィールド調査の他に、統計局や一般教育幼児教育局、国際開発コンサルティング会社、JICA海外協力隊隊員のいる小学校も訪問し、ラオスが抱える教育の課題や、各役割からの課題へのアプローチについて伺いました。なお、自由時間には教育省の方と市内を散策したり、近隣の寺院を訪れたりしました。

なお、2022年10月にはラオス国立大学からの交換留学生1名が来日し、国際協力研究科での半年間の留学を開始しました。

2023年度派遣選考は6月頃実施します。

#### 学生の声

##### ラオス国立大学短期留学プログラム参加者

教育の課題は経済と深く関わっており、経済問題を抜きにして教育課題について取り組むことはできません。講義では8名の先生方の下で学ぶことで経済的な知識を深めるだけでなく、異なった視点から教育問題を捉え直す機会となりました。

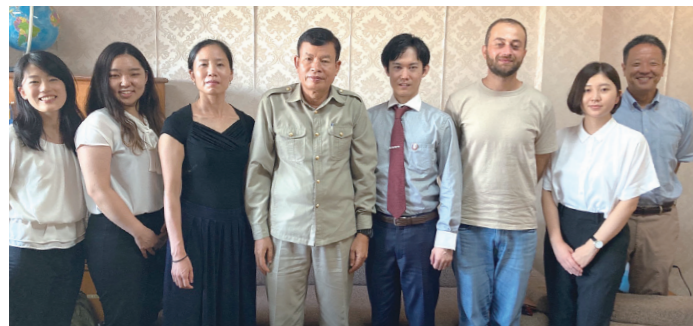
Four students attended intensive courses at the National University of Laos and conducted an internship at the Ministry of Education and Sports in Lao PDR as part of the CAMPUS Asia Plus Program from August 22 to September 18. During the first week in Lao PDR, students took an intensive course and deepened their understanding of the problems that Lao PDR faces from the perspective of environmental economics, finance, economics, and education. Students learned about the relationship between Japan and Lao PDR and how they work to address educational issues. During the second week, students conducted an internship. After they consulted with officers about their research plans, they visited kindergartens and primary schools to conduct classroom observations and questionnaires for parents, and interview principals and teachers. A student from the National University of Laos joined the Graduate School of International Cooperation Studies at Kobe University as an exchange student from October for a semester.

The Laos program selection will be conducted every year around June.

#### Student Voice

##### Participant in the exchange program at GSICS

I enjoy living in Japan. People are very nice and kind. My tutor often helped me with Japanese documents. I learned many things, including both hard and soft skills.



ラオス教育・スポーツ省計画局 プンパン・サイメントリー局長Dr. Bounpanh Xaymounry, Director-General, Department of Planning, Ministry of Education and Sports, Lao PDR

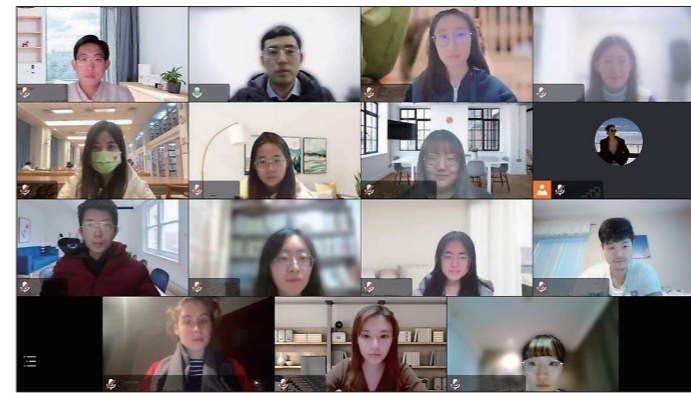


ラオス日本センター訪問  
Laos-Japan Human Resource Development Institute (LJI)

#### 復旦長期派遣 | Fudan University: Double Degree/Exchange Program

中国への入国はコロナ禍で長らく制限されており、2021年度同様、復旦大学への留学生はオンラインでの授業履修を余儀なくされてきました。2022年12月、到着後の隔離はありつつも、ダブルディグリーの学生が前期試験前に無事到着し、現地での生活を開始することができました。また博士課程の交換留学生も渡航し、上海と成都で調査を行うことができました。

Entry into China has been restricted for a long time due to the pandemic; therefore, international students who wished to study at Fudan University had no option other than taking classes online during 2021 and 2022. Although quarantine after arrival continued, two students arrived safely in the year-end 2022 before the first semester exam and were able to start living there. One student participated in a double-degree program and one doctoral student conducted research in both Shanghai and Chengdu.



オンライン授業  
Online class

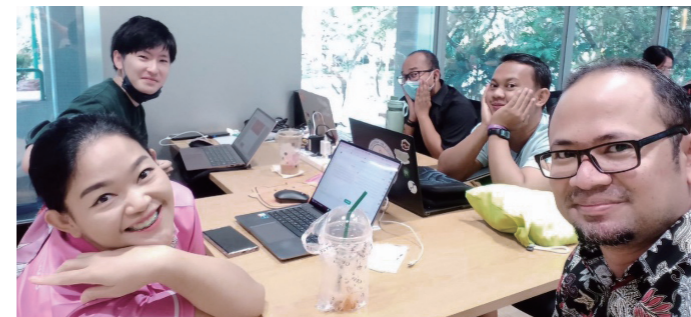


調査の実施  
Research interview

#### タイ短期派遣・受入 | Chulalongkorn University (Thailand): Short-term Program

2023年新春は、キャンパスアジア・プラス・プログラムで初めてタイのチュラロンコン大学への派遣と受入が開始されました。看護師の資格を持つ看護学研究科の学生が3か月間渡航し、老年看護学の授業や実習に参加しています。また、保健学研究科でも、1月～3月の3か月間、タイで看護師の資格を持つチュラロンコン大学の博士課程と修士課程の学生が、ゼミや授業、特別講義に参加しています。なお、チュラロンコン大学からは3月にタト看護学研究科長およびペンパクトル教授が来日し、今後のプログラム運営について関係者と議論しました。

From the beginning of 2023, the CAMPUS Asia Plus program began to dispatch students to Chulalongkorn University in Thailand. Male nursing students in the Graduate School of Health Sciences joined the fieldwork for three months. The Graduate School of Health Sciences(GSHS) also received two male nursing students from Thailand for lectures and lab meetings. In March, Prof. Thato and Prof. Penpaktr visited the GSHS to engage in dialogue for the further development of the exchange program.



タイで同僚と  
Interaction with students in Thailand



神戸で同僚と  
Students from Chulalongkorn University in Kobe

#### 学生の声

メンタルヘルス動向などを博士課程の学生と勉強しています。学生の出身国が多様で毎日が異文化交流の場となっています。大学の施設も充実しています。

#### Student Voice

The program was very good for me to learn research, language, culture, and friendships. Everyone is kind and friendly to me. Moreover, they prepared documents in English for me at every lab meeting that really impressed me and that I appreciated.

#### 韓国長期/短期派遣・受入 | Korea University: Double Degree/Exchange/Short-term Program

韓国の高麗大学校への派遣は春と秋に2回の募集を行っています。希望者の選考を経て、2022年秋からのダブルディグリープログラムには国際協力研究科から3名、2023年春からの1年間のダブルディグリープログラムに2名、6か月の交換留学に1名を派遣しました。また、2022年度冬から、2週間の短期研修（語学/研究フェローシップ）が再開され、4名が参加しました。語学研修では韓国語の学習プログラムに加えて、リスクマネジメントの特別講義、北朝鮮国境へのフィールドツアーや戦争博物館見学が実施されました。

The program dispatches students to Korea University (KU) twice per year. Recruitment for the fall semester dispatch takes place in spring and recruitment for the spring semester dispatch takes place in the fall. This time, after the selection process for those who wished to study at KU, three students from the GSICS were sent to the Double Degree Program. Later, two GSICS students were sent to the one-year double-degree program starting in the spring of 2023, and one student was sent to a six-month exchange program. In early 2023, KU resumed short-term training programs (language and research fellowships) for two weeks, and four students participated. Students enjoyed not only language studies, but also special lectures on risk management and field tours to the North Korean border.



短期研修歓迎会  
Short term Program Welcome Lunch



戦争記念館  
War Memorial of Korea

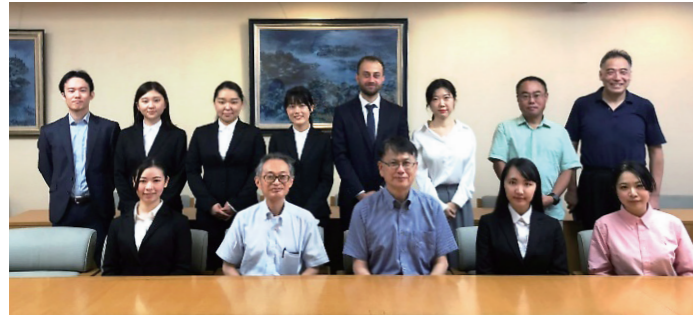
## イベント報告

### Event Report

#### 理事表敬訪問 | Courtesy Call on Directors

6月、プログラム参加学生10名が、大村直人理事・大学教育推進機構長及び中村保理事・国際連携推進機構長を表敬訪問しました。実施委員長の木村幹教授、実施副委員長の小川啓一教授、キャンパスアジアプログラム担当の中原雅人特命助教同席のもと、プログラムを通じてどのように研究内容やビジョンを発展させるのかについて1人ずつ意思表明を行いました。また、12月にはシンポジウムの中で、10月までに来日した受入生や春に派遣・受入予定の学生が自己紹介しました。

In June, 10 students participating in the Kobe University CAMPUS Asia Plus Program visited Professor Ohmura Naoto, Director of the Institute for the Promotion of Higher Education, and Professor Nakamura Tamotsu, Director of the Institute for the Promotion of International Partnerships. The students introduced themselves and expressed their intention to develop their research and future vision through the CAMPUS Asia Plus Program.



大村理事・中村理事を表敬訪問  
Courtesy visit to directors

#### リスクマネジメント・セミナー | Risk Management Seminar

8月末および2月末、リスクマネジメント・セミナーシリーズを開催しました。それぞれのセッションは現役国際機関職員、支援受領国の政策関係者、研究者等の専門家が担当し、貧困撲滅や持続可能な経済開発推進のための世銀の戦略や実務などを取り上げました。毎回、学生からは講師に対し、積極的な質問ができました。

A risk management seminar series was held for three days at the end of August. The sessions were conducted by World Bank or UN officials, policymakers, researchers, and other experts. Each seminar focused on the Sustainable Development Goals and covered the bank's strategies and practices for poverty eradication and promoting sustainable economic development. The students actively participated by clarifying the points mentioned by the lecturers.

#### 同窓生ワークショップ | Alumni Workshop

2023年2月、TCS(日中韓三国協力事務局)の主催で、キャンパスアジア(CA)同窓生のワークショップがハイブリッド形式で行われました。ワークショップでは、地域のコミュニティづくりについて各地から集まったCAプログラムの修了生および現役生が議論しました。また、TCSが新たに構築した同窓会サイトの紹介がありました。3月にはキャンパスアジア室教員が高麗大学校へ留学中の学生らとともに韓国TCS事務所を表敬訪問し、意見交換しました。

#### 共同教育プログラム | Joint Education Program

2017年から実施している日中韓の共同教育プログラムは、国際協力研究科で「Risk Management 1」として今年度も開講され、オンラインで高麗大学校・復旦大学の受講生をつないで実施されています。シンポジウムの中でも3カ国の学生たちがオンライン・オフラインで多角的な発表を行いました。今年度からは新たにラオス国立大学も共同教育プログラムに加わりました。

The Japan-China-Korea joint education program, which has been implemented since 2017, was also launched in 2022. "Risk Management 1" was conducted at the GSICS and also implemented online by connecting students from Korea University and Fudan University. The class also received comments from faculty members of the National University of Laos, a new consortium member of the CAMPUS Asia Plus Program.



学生によるポスター発表  
Poster presentation by a student

#### キャリアセミナー | Career seminar

12月末から2月にかけて、国際協力研究科の同窓生などが講師となり、英文履歴書の書き方や国際機関勤務経験の共有などをテーマにオンラインでキャリアセミナーを開催し、学内外から学生が参加しました。

From the end of December to February, a series of career seminars was conducted where GSICS alumni shared their experiences working for international organizations.



キャリアセミナーシリーズ  
Career seminar series

In February 2023, the Trilateral Cooperation Secretariat (TCS) organized the CAMPUS Asia Alumni Workshop in February. Various universities' program alumni participated online and offline, and then discussed the community challenges. The TCS is an international organization established with a vision to promote peace and common prosperity among the People's Republic of China, Japan, and the Republic of Korea. The TCS established an alumni website at this time. Moreover, faculty of CAMPUS Asia Office introduced Kobe University students who studies in Korea University to the TCS Office in Korea and exchanged the views with officials.

#### 教職員によるラオス国立大学・高麗大学校出張 | Laos and Korea Visits by CAMPUS Asia Office

8月、キャンパスアジア室の教職員は今年度より始まったラオス国立大学短期留学プログラムに合わせてラオスを訪問し、関係者と面会しました。コロナ禍で人の往来が停滞していたものですが、日本大使館およびJICA事務所ではラオスの概要、日本の支援事業や教育セクターの実情、現地安全対策の説明を受けました。また、ビジネス人材の育成を重要な課題とする日本人材センターを訪問しました。神戸大学はラオス国立大学経済経営学部の設立に多くの教員を派遣し支援してきた経緯がありますが、ラオス国立大学および教育省との関わりを再確認する機会となりました。



ラオス国立大学副学長との面会  
National University of Laos

また9月にはキャンパスアジア室の教職員が高麗大学校を訪問し、国際大学院(GSIS)の学生向けにキャンパスアジア・プラス・プログラムを通じた神戸大学への留学機会をアピールしました。韓国へ留学している外国人学生が日本へプログラムを通じて留学してくる際には、日本側で受入時の奨学金の準備があることも案内しました。



高麗大学での出張講義の様子  
Visiting lectures at Korea University

#### 連携大学によるコンソーシアム運営委員会 | Consortium Management Committee

12月、神戸大学国際協力研究科にて連携大学によるコンソーシアム運営委員会を開催しました。コンソーシアム5大学の教職員に加えて、ラオス教育・スポーツ省計画局副局長が出席しました。委員会では、各大学から今年度の活動内容や来年度の予定を紹介し、ラオス国立大学短期留学プログラム拡大の可能性について、話し合いました。

In December, a consortium operation committee was held. Five university faculty and staff members introduced the year's activities and discussed the possibility of expanding the short-term program at the National University of Laos. Officers from the Lao Ministry of Education and Sports also participated.

#### 評価委員会 | Evaluation Committee

本プログラムの質保証のため、2月28日に学内外の高等教育専門家による評価委員会が開催され、今後も積極的に内外に成果を発信することを確認しました。

In August, the faculty and staff of the CAMPUS Asia Office visited the National University of Laos and a few government organizations. At the Japan Embassy and JICA Office, they were given an overview of the education sector and Japan-supported projects in Laos. At the Japan Center, the officer insisted that the development of first-generation human business resources is an important issue. The pandemic has limited incoming and outgoing traffic between the countries. This visit confirmed the solid ties between Kobe University and the Faculty of Economic and Business Management of the National University of Laos.



JICA事務所訪問  
JICA Laos Office

In September, faculty and staff from the CAMPUS Asia Office visited Korea University to promote opportunities for international graduate students to study at Kobe University through the CAMPUS Asia Plus Program. The CAMPUS Asia Office announced that a scholarship is now available for foreign students studying in Korea who wish to study in Japan through the CAMPUS Asia Program.



キャンパスアジア・プラス・プログラムの紹介  
Introduction of the CAMPUS Asia Plus Program



To ensure the quality of the program and its dissemination of outcomes, an evaluation committee was held on February 28, with the participation of both internal and external specialists.